





WEKKER









In stand-by  drukken ⇒

- **Nieuwe uur:** activeren van de wekker ⇒ tijd invoeren ⇒ met  bevestigen. De wekker gaat nu elke dag op de aangegeven tijd af.
- **Uit:** Wekker uitzetten
Afgaande wekker met  uitzetten.
Sluimermodus met  (gaat na één minuut weer af).

TOP5-NUMMERS

De Top5-nummers verschijnen aan het begin van het telefoonboek. U kunt deze ook kiezen door lang op de betreffende toets van het Top5-nummer te drukken. Druk bijv. lang op toets  om uw Top1-nummer te kiezen.

Om uw Top5-nummers op te slaan:

In het menu met  ⇒ verder naar het **Tel.boek** met , 
⇒ verder naar **Top 5** met ,  ⇒ **Voeg aan Top5 toe** 
⇒ kies **Top 1, Top 2, ... Top 5** met , 
⇒ Kies een nummer uit uw telefoonboek (alleen bestaande nummers uit uw telefoonboek kunt u als Top5-nummers opslaan).

Top 5 wijzigen:

In het menu met  ⇒ verder naar het **Tel.boek** met , 
⇒ verder naar **Top 5** met ,  ⇒ **Top5 uitwisselen** .

OVERIGE FUNCTIES IN DE INSTELLINGEN

Druk de menuschakelaar  aan de zijkant rechts omlaag ⇒ **Instelling** .

Beltonen en signalen:

Telefoonprofiel (bijv. **Stil/slapen**) wijzigen/ inschakelen en persoonlijke instellingen vastleggen.

Gesprek in de wacht:

U kunt dit activeren/deactiveren en controleert de status om een bericht te ontvangen over een inkomende oproep terwijl u een gesprek voert.

Netwerkselectie:

Instellingen ⇒ **Netwerkselectie** ⇒ **Automatisch** of **Handmatig**

Voicemail nummer:

Wijzig het voicemail nummer.

Veiligheidsinstellingen:

Om de **Vraag om PIN** of de **Telefoon code** te wijzigen of te deactiveren. (Standaard Code: 1234)

Instellingen herstellen:

Telefoon naar fabrieksinstellingen terugzetten.


VEELGESTELDE VRAGEN

Melding op beeldscherm: SIM-kaart plaatsen! Alleen 112 mogelijk

⇒ Controleer of de SIM-kaart in de juiste richting geplaatst is.

Oproep mislukt: controleer nogmaals of het gekozen telefoonnummer en het kengetal juist zijn. (kengetal aangegeven?).

De weergave op het beeldscherm is leeg/zwart:

Telefoon bevindt zich in de energiezuinige modus (druk op willekeurige toets voor stand-byscherm) of is uitgeschakeld ⇒  2 seconde lang indrukken om telefoon in te schakelen.

De mobiele telefoon reageert niet:


Batterij verwijderen, terugplaatsen en apparaat inschakelen. Als de telefoon dan nog steeds niet reageert, neem dan contact op met het service centre.

Het oplaadproces start niet:

Het kan een aantal minuten duren, voordat het opladen begint. Neem contact op met het service centre als er na 10 minuten nog geen reactie is.


ALARMFUNCTIE

U kunt maximaal 5 alarmnummers opslaan (familie, vrienden, hulpdiensten).

- In geval van nood worden deze vooraf door u opgeslagen nummers in de volgorde van opslag gebeld, door de alarmknop op de achterkant van de telefoon lang in te drukken.
Als het eerste nummer onbereikbaar is, dan wordt automatisch het tweede nummer gebeld. Als het tweede nummer onbereikbaar is, dan wordt automatisch het derde nummer gebeld, enz. (max. 3 x bellen met 5 nummers).
 - Als er geen alarmnummer is opgeslagen, het beltegoed op is of u bevindt zich zonder toestemming in een ander netwerk (bv. roaming niet geactiveerd), dan wordt door het indrukken van de alarmknop 112 gebeld.
 - Tijdens een alarmgesprek klinkt er voortdurend een waarschuwingssignaal, die uw omgeving en de gebelde persoon extra alarmeert.
- Let op: De gebelde persoon moet binnen 60 sec. 3 x op de  drukken, want anders wordt het gesprek verbroken (om te vermijden, dat uw alarmgesprek in een mailbox terecht komt).**

Opslaan van alarmnummers:

Op het menu **Tel boek** ⇒ **Noodnummers** ⇒ **Noodnummer invoeren** ⇒ **Noodnummer 1-5** selecteren ⇒ Selecteren of **Privé** of **Hulporganisatie** ⇒ Contact uit **Tel boek** selecteren ⇒ klaar

Let op: Alarmnummer selecteren: Privé (3 x -knop drukken, zoals hierboven beschreven) of officieel nummer, bv. politie, brandweer, hulpdiensten, enz.(terugbellen niet nodig).

In-/uitschakelen van de alarmfunctie:

Via het menu **Tel boek** ⇒ **Noodnummers** ⇒ **Noodknop aan/uit** ⇒ **Uit/Aan**

GARANTIE

- Deze Garantie gilt nur, wenn Originalakkus von emporia verwendet wurden.
- Mobiltelefon: 12 Monate ■ Akku: 6 Monate

ONDERSTEUNEN

- **Emporia Service Center**
Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria · www.emporia.eu
- **Tel:** 0043 (0)732 · 77 77 17 · 0

VERWIJDEREN

Verwijderen van de verpakking: Verpakkingen en verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycleerd en moeten voor hergebruik worden afgegeven.

Verwijderen van batterijen: Accu's en batterijen horen niet in het huisvuil thuis! Als gebruiker bent u wettelijk verplicht lege accu's en batterijen terug te geven. U kunt ze afgeven op de plaatselijke verzamelpunten in uw gemeente of bij de vakhandel.

Verwijderen van uw apparaat: Wanneer u het product ooit niet meer gebruikt, gooi het dan niet bij het huisvuil. Breng het ten gerieve van het milieu naar een materiaalverwerkings- of recyclingplaats, waar oude apparaten worden aangenomen en op een milieuvriendelijke manier voor hergebruik worden verwerkt.



VERKLARING VAN CONFORMITEIT (DOC)

Hiermede verklaren wij, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs-GmbH & Co.KG., dat de bouwwijze van het hierna beschreven apparaat voldoet aan de hieronder genoemde pertinente EG-richtlijnen.

Artikelbeschrijving: **Dual Band Mobile Phone**

Artikelnummer: **V20me**

Pertinente EU-richtlijnen: Radioinstallaties/Telecommunicatievoorzieningen
1999/5/EG R&TTE Directive 1999/5/EC

Geharmoniseerde EN-vak- en basismnormen:

Veiligheid & Gezondheid: EN 60950-1:2006/A12:2011;

EN 50360:2001; EN 62209-1:2006;

EN 62209-2:2010

EMC: EN 301 489-1 V1.9.2; EN 301 489-7 V1.3.1

Radio: EN 301 511 V9.0.2

CE 2200

Eveline Pupeter
CEO

01.06.2013, Linz/Austria

TECHNISCHE GEGEVENS

- Dualband GSM 900/1800MHz
- Batterij: Li-Ion 3.7V / 1000mAh
- Interne antenne: SAR 0.733 W/kg
- Stand-by-tijd: 200 u
- Afmetingen: 114 x 55 x 15,5 mm
- Gesprekstijd: 4 u
- Gewicht: 86 g

LEVERINGSPAKKET

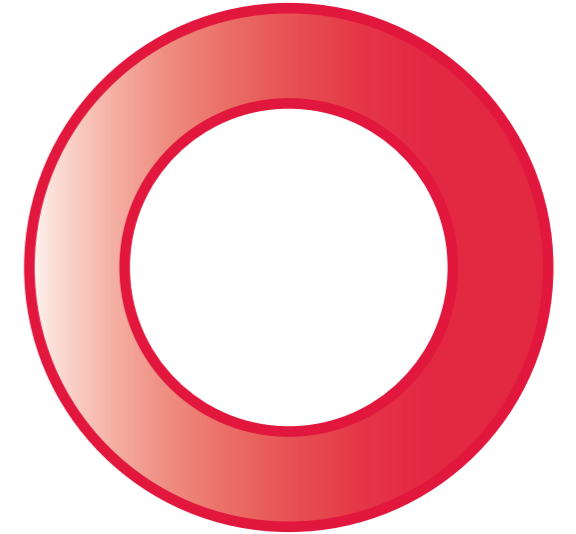
- Mobiele telefoon
- Oplaadkabel
- Batterij: Li-Ion 3.7 V / 1000mAh
- Tafellader

BEOOGD GEBRUIK

- Deze mobiele telefoon is robuust en bedoeld voor mobiel gebruik. Desalniettemin moet het toestel worden beschermd tegen vocht (regen, badkamer...) en stoten. Stel het toestel niet bloot aan directe zonnestralen.
- Stel het apparaat niet bloot aan directe zonnestraling.
- Ander gebruik dan als hiervoor beschreven, leidt tot beschadiging van het product. Bovendien is dat verbonden met andere gevaren, zoals elektrische schok, brand, enz. Het product mag niet worden gewijzigd of omgebouwd en de behuizing mag niet worden geopend.
- De stekker van het netwerkkoppelstuk is alleen geschikt voor gebruik via een normale huishoudelijke contactdoos van de openbare stroomvoorziening met 230 Volt/50 Hz (10/16 A).

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

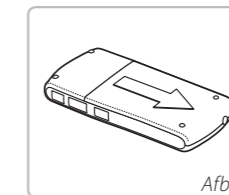
- Mobiele telefoon in ziekenhuizen bijv. in de buurt van medische apparatuur uitschakelen. Tussen een pacemaker en een ingeschakelde telefoon dient u een minimale afstand van 20 cm aan te houden.
- Bestuur nooit een voertuig terwijl u de mobiele telefoon in uw hand houdt. Houd u aan de betreffende nationale wetten en verkeersregels.
- Als u zich in een vliegtuig bevindt, dient u de mobiele telefoon uit te schakelen.
- In de buurt van tankstations en andere locaties met explosieve goederen dient u de mobiele telefoon uit te schakelen.
- Met de led-zaklamp nooit mensen of dieren in de ogen schijnen! (veiligheidsklasse 3)
- Indien de luidspreker of de hoofdtelefoon op hoog volume is ingesteld, kan dit gehoorschade veroorzaken. Houd de telefoon nooit aan uw oor, wanneer de luidspreekmodus geactiveerd of de noodoproep toets ingedrukt is.
- Het apparaat en het toebehoren kunnen kleine delen bevatten. Houd dit product buiten het bereik van kleine kinderen.
- Als voorzorgsmaatregel bevelen wij aan, bij onweer de oplader uit de telefoon te trekken.



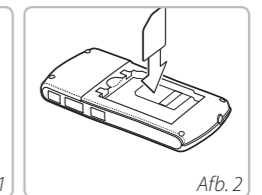
emporia TALKcomfortPLUS

PartNo: V20mc_ShortManual-V2b_40789-NED_201309

SIM-KAART PLAATSEN



Afb. 1

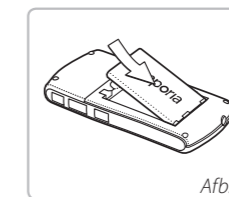


Afb. 2

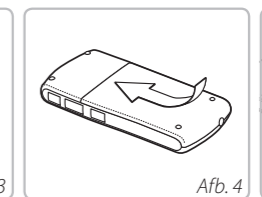
Afb. 1: batterijklepje verwijderen (zie afbeelding).

Afb. 2: SIM-kaart plaatsen met de gouden contacten aan de onderzijde.

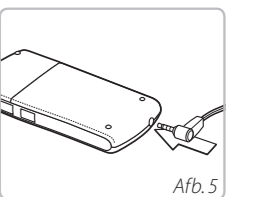
BATTERIJ PLAATSEN EN OPLADEN



Afb. 3



Afb. 4



Afb. 5

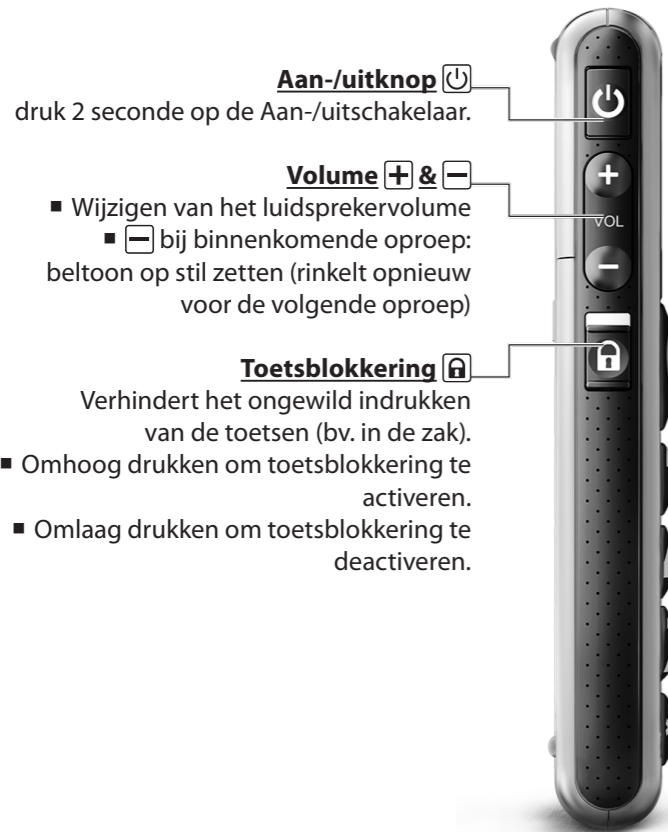
Afb. 3: batterij plaatsen (gouden contacten: rechts voor!).

Afb. 4: batterijklepje sluiten: klepje in de verankering schuiven totdat een duidelijke "klik" hoorbaar is.

Afb. 5: oplaadsnoer in de opening aan de smalle onderzijde van de telefoon steken.

- Batterijsymbool aan voorzijde brandt = oplaadcontact OK.
- Tijdens opladen: balkje (batterij) op het display beweegt.
- Batterij opgeladen: balkje staat stil.

Opgelet: De batterij moet, vóór het eerste gebruik, ten minste 4 uur opgeladen worden. Gebruik uitsluitend batterijen en opladers, die uitdrukkelijk toegelaten zijn voor dit product.



Aan-/uitknop
 druk 2 seconde op de Aan-/uitschakelaar.

Volume &
 ■ Wijzigen van het luidsprekervolume
 ■ bij binnenkomende oproep: beltoon op stil zetten (rinkelt opnieuw voor de volgende oproep)

Toetsblokkering
 Verhindert het ongewild indrukken van de toetsen (bv. in de zak).
 ■ Omhoog drukken om toetsblokkering te activeren.
 ■ Omlaag drukken om toetsblokkering te deactiveren.



Luidspreker
 Aannemen/OK/oproepenlijst
 ■ Gesprek beginnen of gesprek aannemen
 ■ Op het menu: Keuze bevestigen
 ■ In stand-by: Toegang tot de **Oproep info** (Gekozen nummers, Gemiste- en Ontvangen oproepen)

0-toets
 ■ Lang indrukken om contact te maken met het antwoordapparaat/de Mobilbox
 ■ Tijdens het schrijven (SMS, Tel boek invoer): een spatie invoegen

***-toets**
 ■ 2 x kort indrukken: + (voor landennummer, bv. +31 voor Nederland)
 ■ Tijdens het schrijven: Speciale tekens (?!, () @ - + \$ € enz.)
 ■ Knipperen van de led: batterij wordt opgeladen

Beeldscherm (= display)
 Ophangen/terug-/wistoets
 ■ Tijdens een gesprek: Beëindigen
 ■ Op het menu: Een stap terug
 ■ Tijdens het invoeren van cijfers of letters: wissen

Pijltoetsen
 ■ Bladeren in het **Tel boek** en menu
 ■ In stand-by met het **Tel boek** opvragen

Hekje #
 ■ Tijdens het schrijven: overschakelen tussen kleine letters en hoofdletters resp. cijfers
 ■ Knipperen van de led: gemiste oproep



Zaklamp
 Aan en uit de zaklamp
 SMS-/ menuschakelaar
 ■ Omhoog drukken om in het SMS-menu te komen
 ■ Omlaag drukken om in het menu te komen
 ■ (Call list, phone book, settings)

Gumb za budilko
 ■ S pomikom navzgor budilko vključite.
 ■ S pomikom navzdol budilko izključite



SYMBOLLEN OP DE DISPLAY	
	Netwerksignaalsterkte
	Batterijweergave
	Nieuwe SMS
	Gemist gesprek
	Buitenland (roaming)
	Top5-nummers
	Stil/slapen
	Gesprek doorsturen
	Vergadering/theater
	Maximum volume
	Wekker aangezet

EERSTE STAPPEN

De -toets voor minstens 2 seconden indrukken zet de telefoon aan. Om uit te zetten, ook 2 seconden lang indrukken. Wanneer een nieuwe SIM-kaart voor het eerst wordt gebruikt, moet de 4-cijferige Pincode (persoonlijk identificatienummer) worden ingevoerd en met worden bevestigd.
 Opmerking: De Pincode is een 4-cijferige combinatie, die moet verhinderen, dat iemand anders uw telefoon kan aanzetten.

Binnenkomend gesprek:
 ■ Opnemen: -toets indrukken.
 ■ Weigeren: -toets indrukken.
 ■ Beltoon tijdelijk uitzetten: -toets indrukken.
 Gesprek beëindigen: -toets indrukken.

Kiezen:
 Voer via het cijfertoetsenbord het telefoonnummer (met netnummer) in ⇒ met gesprek beginnen.

Kiezen herhalen:
 Druk op de -toets om de **Oproep info** te raadplegen. ⇒ Kies een nummer met en uit een van de gesprekkenlijsten (**Gekozen nummers**, **Gemiste oproepen** en **Ontvangen oproepen**) ⇒ Begin het gesprek met .

Handen vrij:
 Tijdens een gesprek de handen-vrij-functie met de -toets in- of uitschakelen.

Stand-by-modus:
 In de stand-by-modus staat het apparaat weliswaar aan, maar er zijn geen toepassingen actief (telefoneren, SMS, ...).
 ■ Druk op de of -toets om de op de display (boven de toets) weergegeven opties te kiezen.
 ■ Als er gedurende enkele seconden geen invoer plaatsvindt, dan schakelt het scherm zichzelf uit om energie te besparen. Bij een binnenkomend gesprek of door het indrukken van een willekeurige toets gaat het scherm automatisch weer aan.
 ■ Druk herhaaldelijk op de -toets om op het stand-by-scherm terug te geraken of houdt de -toets ingedrukt, totdat het stand-by-scherm verschijnt.
 ■ Als u zich in een menu bevindt zonder uw selectie met te bevestigen, dan verschijnt er automatisch een hulptekst met uitleg. Druk op om de hulptekst weer te verlaten.

Toegang tot het menu: -SMS-/ menuschakelaar
 Door de menupunten bladeren: met en/of
 Bevestigen: met

TELEFOONBOEK

Namen en nummers opslaan (altijd met landennummer, bv. Nederland +31)
 In het menu met ⇒ verder naar **Telefoonboek** met ⇒ Menupunten: **Zoeken**, **Contact toevoegen**, **Noodnummers** (Noodnummer invoeren, Noodnr. uitwisselen, Noodnr. wissen), **Contact kopiëren**, **Top 5**, **Contact bewerken**, **Contact wissen**, **Zend contact door SMS**, **SMS in tel.boek**, **Nr mailbox**, **Instelling tel. Boek**.
 Opslaan van telefoonboekinvoer (naam & nummer):
 In het menu met ⇒ verder naar het **Tel.boek** met ⇒ verder naar **Contact toevoegen** met ⇒ nummer invoeren ⇒ Naam via het cijfertoetsenbord invoeren (zie hfst. SMS schrijven voor tekstinvoer) ⇒ ⇒ met opslaan.

Zoeken van telefoonboekgegevens:
 Met opent u het **Telefoonboek** ⇒
 ■ Met en door de gegevens bladeren. ⇒ Of ...
 ■ U maakt gebruik van de naamzoekfunctie: De eerste letters van de gezochte naam via het cijfertoetsenbord invoeren (eventueel met verder bladeren). ⇒ Wanneer de gegevens zijn geselecteerd, met het gesprek starten.

Nieuwe telefoonboekinvoer via SMS:
 In het menu **Telefoonboek** ⇒ Functie **SMS in tel.boek** activeren om nieuwe telefoonboekinvoer via SMS te ontvangen. Geef aan, dat alleen reeds in de telefoon opgeslagen contacten (**Alleen uit tel.boek**) u nieuwe invoer kunnen zenden. Het telefoonnummer wordt automatisch opgeslagen in uw telefoonboek, wanneer u een SMS met de volgende inhoud ontvangt: #Naam#nummer#, bv.: #Martin#+436641234567#

SMS BERICHTEN

SMS (Short Message Service) zijn geschreven korte berichten van max. 160 tekens.

SMS schrijven: In het **SMS berichten** met
 SMS ontvangen: In het **SMS berichten** met ⇒ **Schrijf nw. SMS** . De tekst wordt via het cijfertoetsenbord ingevoerd. Elke toets heeft meerdere tekens, die door meermaals drukken verschijnen. (bv. 2x , 1x , 3x , 3x , 3x voor **Hallo**)

.,!? " @ : 1	p q r s 7 B \$
a b c 2 ä æ å à	t u v 8 ü ú ú
d e f 3 è è è	w x y z 9 ý þ
g h i 4 i i i i	Spatie; 0
j k l 5 £	Speciale tekens: ., . ? ; ! " " @ _ ~ & + - () < > { } [] ...
m n o 6 ö ø ó	

Door het indrukken van wisselt u tussen de invoermethoden:
 ■ **abc** ⇒ alleen klein ■ **Abc** ⇒ Groot en klein
 ■ **ABC** ⇒ alleen GROOT ■ **123** ⇒ cijfers

SMS versturen: Met 2 x **Versturen** selecteren en nummer invoeren of uit telefoonboek kiezen naar Namen bladeren en met selecteren). Opnieuw naar versturen.
 SMS ontvangen: Een kort geluidssignaal en een melding op de display informeert u over een nieuw ontvangen SMS. Met kunt u het bericht onmiddellijk lezen of via het menu in **SMS berichten** ⇒ **Ontvangen SMS** in de lijst met reeds ontvangen berichten bekijken.